

PID:  
02701400  
CID:  
C.1993.1358

## Certificato di approvazione *Approval certificate*



IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**SCAME PARRE SPA**  
**VIA COSTA ERTA 15**  
**24020 PARRE PONTE SELVA BG**  
**IT - Italy**

all'uso del marchio

*the licence to use the mark*

IMQ

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ -  
Regolamento per la  
certificazione di prodotti" ed  
è relativo ai prodotti  
descritti nell'Allegato al  
presente certificato.



per i seguenti prodotti

**Scatole e involucri di  
derivazione per apparecchi  
elettrici  
( serie SCABOX )**

*for the following products*

*Connecting boxes and enclosures for  
electrical accessories  
( series SCABOX )*

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **1996-11-15**  
Aggiornato il / Updated on **2019-03-01**  
Sostituisce / Replaces **2016-06-06**



eosign

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione  
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 1996-11-15  
Aggiornato il / Updated on 2019-03-01  
Sostituisce / Replaces 2016-06-06

## Prodotto | Product

# Scatole e involucri di derivazione per apparecchi elettrici Connecting boxes and enclosures for electrical accessories

## Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA  
VIA COSTA ERTA 15  
24020 PARRE PONTE SELVA BG  
IT - Italy

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

95002168 CLSCAM.C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60670-1:2005

EN 60670-22:2006

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

## Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60670-1:2005

EN 60670-22:2006

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

## Rapporti | Test Reports

MI15A0547951-02

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **SCABOX**

Natura del materiale / Nature of material **isolante / insulating**

Metodo di installazione / Method of installation **sporgente / surface type**

Temperatura durante l'installazione / Temperature during installation **T -25/+60 °C**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP55**

Metodo di fissaggio dei dispositivi di connessione / Method of fixing the connecting devices **senza fissaggio / without fixing**

Tensione nominale di isolamento / Rated insulation voltage **1000 V c.a. / a.c. - 1500 V c.c. / d.c.**

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT96003550.3

Marca / Trade mark **SCAME**

Riferimento di tipo / Type reference **685.004**

Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **685.004**

Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **100x100x50 mm**

Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**

Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di serraggio / without clamping means**

Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001PX

Marca / Trade mark **SCAME**

Riferimento di tipo / Type reference **685.005**

Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **685.005**  
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **120x80x50 mm**  
 Tipo di ingressi | Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**  
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di serraggio / without clamping means**  
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001P7

Marca | Trade mark **SCAME**  
 Riferimento di tipo | Type reference **685.006**  
 Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **685.006**  
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **150x110x70 mm**  
 Tipo di ingressi | Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**  
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di serraggio / without clamping means**  
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001Q7

Marca | Trade mark **SCAME**  
 Riferimento di tipo | Type reference **685.007**  
 Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **685.007**  
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **190x140x70 mm**  
 Tipo di ingressi | Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**  
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di serraggio / without clamping means**  
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001Q8

Marca | Trade mark **SCAME**  
 Riferimento di tipo | Type reference **685.008**  
 Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **685.008**  
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **240x190x90 mm**  
 Tipo di ingressi | Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**  
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di serraggio / without clamping means**  
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001Q9

Marca | Trade mark **SCAME**  
 Riferimento di tipo | Type reference **685.009**  
 Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **685.009**  
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **300x220x120 mm**  
 Tipo di ingressi | Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**  
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di serraggio / without clamping means**  
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001QA

Marca | Trade mark **SCAME**  
 Riferimento di tipo | Type reference **685.010**  
 Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **685.010**  
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **380x300x120 mm**  
 Tipo di ingressi | Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**  
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di serraggio / without clamping means**  
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001QB

Marca | Trade mark **SCAME**  
 Riferimento di tipo | Type reference **685.011**  
 Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **685.011**



IMQ S.p.A. - Società con Socio Unico  
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43  
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500  
e-mail: inf@mq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884  
Registro Imprese Milano 12898410159  
C.F./P.I. 12898410159  
Capitale Sociale € 4.000.000

**EI653**  
**DAT96003550**

*Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions* **450x370x130 mm**

*Tipo di ingressi / Type of inlets*

**con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**

*Mezzi di serraggio / Clamping means*

**senza mezzi di serraggio / without clamping means**

*Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box*

**fornite con viti / supplied with screws**

## Diritti di concessione | Annual Fees

DAT96003550 BTT.027000.DA1N

Importo serie IMQ - 0270 - Scatole di derivazione, scatole e quadri porta apparecchi | IMQ series - 0270 - Boxes and enclosures for fittings

1

COPY - COPIA LAVORO